

**Adama Agriculture Slovensko, spol. s r.o.  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky  
Zostavenej k 31. decembru 2025**

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

**I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE****1. Základné údaje o spoločnosti**

|   |  |
|---|--|
| <b>Obchodné meno a sídlo</b>                    | Adama Agriculture Slovensko, spol. s r.o.<br>Priemyselná 9/B, 917 01 Trnava  |
| <b>Dátum založenia</b>                          | 5. 6. 2013   |
| <b>Dátum vzniku (podľa obchodného registra)</b> | 29. 6. 2013  |
| <b>Hospodárska činnosť</b>                      | výroba priemyselných hnojív a dusíkatých zlučenín, pesticídov a agrochemických produktov<br>kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)<br>sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu<br>nákladná cestná doprava vykonávaná vozidlami s celkovou hmotnosťou do 3,5 t vrátane prípojného vozidla<br>činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov<br>Predaj prípravkov na ochranu rastlín alebo iných prípravkov |

**2. Zamestnanci**

| <b>Názov položky</b>   | <b>2025</b> | <b>2024</b> |
|--|-------------|-------------|
| Priemerný prepočítaný počet zamestnancov                           | 6           | 13          |
| Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka | 2           | 13          |
| <i>z toho: vedúci zamestnanci</i>                                  | <i>0</i>    | <i>1</i>    |

Pod vedúcimi zamestnancami sa chápu členovia štatutárneho orgánu a vedúci zamestnanci v priamej riadiacej pôsobnosti štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu.

**3. Neobmedzené ručenie**

Adama Agriculture Slovensko, spol. s r.o., (ďalej len „spoločnosť“) nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka, ani podľa podobných ustanovení iných predpisov.

**4. Právny dôvod zostavenia účtovnej závierky**

Táto účtovná závierka je riadna individuálna účtovná závierka spoločnosti Adama Agriculture Slovensko, spol. s r.o. Bola zostavená za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2025 podľa slovenských právnych predpisov, a to zákona o účtovníctve a postupov účtovania pre podnikateľov.

Účtovná závierka je zostavená na všeobecné použitie. Informácie v nej uvedené nie je možné použiť na účely akéhokoľvek špecifického používateľa ani na posúdenie jednotlivých transakcií. Používatelia účtovnej závierky by sa pri rozhodovaní nemali spoliehať na túto účtovnú závierku ako jediný zdroj informácií.

**5. Schválenie účtovnej závierky za rok 2024**

Účtovnú závierku spoločnosti Adama Agriculture Slovensko, spol. s r.o., za rok 2024 schválilo riadne valné zhromaždenie, ktoré sa konalo dňa 12.6.2025.

**6. Konsolidovaná účtovná závierka**

Adama Agriculture Slovensko, spol. s r.o. sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti ADAMA Celsius B.V., Arnhemseweg 87 Leusden, 3832 GK, Holandské Kráľovstvo, a táto sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky koncernu ADAMA Agricultural Solutions Ltd.

**Adama Agriculture Slovensko, spol. s r.o.****Poznámky individuálnej účtovnej závierky****Zostavenej k 31. decembru 2025****(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)**

Tieto konsolidované účtovné závierky je možné dostať priamo v sídle uvedených spoločností. Adresa registrového súdu, ktorý vedie obchodný register, kde sú uložené konsolidované účtovné závierky, je The Chamber of Commerce Trade Register, P.O.BOX 2852, 1000 CW, Amsterdam, Holandské kráľovstvo.

## **II. POUŽITÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A ÚČTOVNÉ METÓDY**

1. Spoločnosť uplatňuje účtovné princípy a postupy účtovania v súlade so zákonom o účtovníctve a s postupmi účtovania pre podnikateľov, ktoré platia v Slovenskej republike. Účtovníctvo sa vedie v peňažných jednotkách slovenskej meny, t. j. v eurách.

2. Účtovná závierka za rok 2025 bola spracovaná za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti.

Vzhľadom na aktuálne udalosti na Ukrajine má táto situácia viacero negatívnych dopadov na obchodovanie spoločnosti Adama Agriculture Slovensko spol. s r.o.

1. nelegálny import prípravkov na ochranu rastlín s extrémne nízkymi cenami

2. dovoz rastlinných komodít na SK a EU trh z UA, ktorý spôsobil pokles cien komodít pre našich farmárov, čo má za následok šetrenie nákladov aj v oblasti nákupu prípravkov na ochranu rastlín

3. Účtovníctvo sa vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.

4. Pri oceňovaní majetku a záväzkov sa uplatňuje zásada opatrnosti, t. j. berú sa za základ všetky riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov a ktoré sú známe ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

5. Moment zaúčtovania výnosov – výnosy sa účtujú pri splnení dodacích podmienok, nakoľko v tomto okamihu prechádzajú na odberateľa významné riziká a vlastnícke práva.

6. Dlhodobé a krátkodobé pohľadávky, záväzky, úvery a pôžičky – pohľadávky a záväzky sa v súvahe vykazujú ako dlhodobé alebo krátkodobé podľa zostatkovej doby splatnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Časť dlhodobej pohľadávky a časť dlhodobého záväzku, ktorých splatnosť nie je dlhšia ako jeden rok odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa vykazujú v súvahe ako krátkodobá pohľadávka alebo krátkodobý záväzok.

7. Použitie odhadov – zostavenie účtovnej závierky si vyžaduje, aby vedenie spoločnosti vypracovalo odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na vykazované sumy aktív a pasív, uvedenie možných budúcich aktív a pasív k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, ako aj na vykazovanú výšku výnosov a nákladov počas roka. Skutočné výsledky sa môžu od takýchto odhadov líšiť.

8. Vykázané dane – slovenské daňové právo je relatívne mladé s nedostatkom existujúcich precedensov a podlieha neustálym novelizáciám. Nakoľko existujú rôzne interpretácie daňových zákonov a predpisov pri uplatňovaní v rôznych typoch transakcií, sumy vykázané v účtovnej závierke sa môžu neskôr zmeniť podľa konečného stanoviska daňových úradov.

### **9. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – prvé ocenenie**

Pri obstaraní majetku sa uplatňuje princíp obstarávacích cien (t. j. historických cien). Ocenenie jednotlivých položiek majetku a záväzkov je takéto:

a) Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok obstaraný kúpou – obstarávacou cenou. Obstarávacia cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral, vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.), a všetky zníženia tejto obstarávacej ceny (dobropisy, skontá, rabaty, zľavy z ceny, bonusy a pod.).

b) Zásoby obstarané kúpou:

- Nakupovaný tovar – obstarávacou cenou. Pri úbytku rovnakého druhu zásob sa používa metóda váženého aritmetického priemeru (výdaj zásob zo skladu sleduje zostatkovú dobu expirácie jednotlivých zásob). Do vedľajších nákladov patrí prepravné, clo a provízie.

c) Pohľadávky:

- pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
- pri odplatnom nadobudnutí (postúpení) alebo nadobudnutí vkladom do základného imania – obstarávacou cenou.

Adama Agriculture Slovensko, spol. s r.o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2025

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Pri neúročených dlhodobých pohľadávkach a dlhodobých pôžičkách sa uvádza opravná položka v stĺpci korekcia, čím sa upravuje hodnota tejto pohľadávky a pôžičky na jej súčasnú hodnotu, napríklad metódou efektívnej úrokovej miery.

- d) Finančný majetok:
- peňažné prostriedky a ceniny – menovitou hodnotou.
- e) Časové rozlíšenie na strane aktív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.
- f) Závazky:
- pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
  - pri prevzatí – obstarávacou cenou,
  - nadobudnuté kúpou podniku alebo jeho časti, a nadobudnuté vkladom podniku alebo jeho časti a nadobudnuté zámenou – reálnou hodnotou.
- g) Rezervy – v očakávanej výške záväzku alebo poistnomatematickými metódami.
- h) Dlhopisy, pôžičky, úvery:
- pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
  - pri prevzatí – obstarávacou cenou.

Úroky z dlhopisov, pôžičiek a úverov sa účtujú do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia.

Časové rozlíšenie na strane pasív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.

- i) Daň z príjmov splatná – podľa slovenského zákona o dani z príjmov sa splatné dane z príjmov určujú z účtovného zisku pred zdanením pri sadzbe 21 % po úpravách o niektoré položky na daňové účely.
- j) Daň z príjmov odložená – účtuje sa pri dočasných rozdieloch medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou, pri možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti a pri možnosti previesť nevyužitú daňovú odpočty do budúcich období. Pri určení výšky odloženej dane z príjmov sa použila sadzba dane z príjmov platná v nasledujúcom účtovnom období, t. j. 24 %.

## 10. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – nasledujúce ocenenie

- a) Predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov, sa vyjadrujú prostredníctvom rezerv, opravných položiek a odpisov.
- Rezervy – záväzky s neistým časovým vymedzením alebo výškou, účtujú sa v očakávanej výške záväzku. Spoločnosť vytvára rezervu na súdne spory, rezervu na environmentálne záväzky, emisné kvóty a rezervu na odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa posudzuje ich výška a odôvodnenosť.
  - Opravné položky – účtujú sa v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve, a to:
    - k zásobám ak budúce ekonomické úžitky zásob sú nižšie ako ich ocenenie v účtovníctve, ocenia sa v čistej realizačnej hodnote. Čistou realizačnou hodnotou sa rozumie predpokladaná predajná cena zásob znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a náklady súvisiace s ich predajom.
    - k pohľadávkam po lehote splatnosti nad 360 dní 100 %.
  - Plán odpisov

Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok sa odpisuje podľa plánu odpisov, ktorý bol stanovený vzhľadom na odhad jeho reálnej ekonomickej životnosti. Majetok sa odpisuje počas predpokladanej doby používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Účtovné odpisy sú rovnomerné. Majetok sa začína odpisovať v mesiaci nasledujúcom po mesiaci zaradenia do používania.

Priemerné životnosti podľa plánu odpisov sú:

| Druh majetku | Predpokladaná doba používania | Metóda odpisovania | Odpisová sadzba |
|--------------|-------------------------------|--------------------|-----------------|
| Softvér      | 10                            | lineárna           | 10              |

**Adama Agriculture Slovensko, spol. s r.o.**  
**Poznámky individuálnej účtovnej závierky**  
**Zostavenej k 31. decembru 2025****(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)**

|                                |        |                   |            |
|--------------------------------|--------|-------------------|------------|
| Oceniteľné práva (licencia)    | 10     | lineárna          | 10         |
| Goodwill                       | 5      | lineárna          | 20         |
| Stroje, prístroje a zariadenia | 4 až 8 | lineárna          | 12,5 až 25 |
| Dopravné prostriedky           | 4      | lineárna          | 25         |
| Drobný hmotný majetok          | rôzna  | jednorazový odpis | 100        |

Daňové odpisy sa uplatňujú podľa sadzieb uvedených v zákone o dani z príjmov platných pre rovnomerné odpisovanie.

**11. Prepočet údajov v cudzích menách na slovenskú menu**

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou (ECB) alebo Národnou bankou Slovenska (NBS) v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a v deň, ktorým je rozhodný deň, ku ktorému sa preberá majetok a záväzky od zahraničnej zanikajúcej právnickej osoby. Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, neprepočítavajú. Pri kúpe a predaji cudzej meny za menu euro a pri prevode peňažných prostriedkov z účtu zriadeného v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách na účet zriadený v cudzej mene sa použil kurz, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ak sa predaj alebo kúpa cudzej meny uskutoční za iný kurz ako ponúka komerčná banka v kurzovom lístku, použije sa kurz, ktorý komerčná banka v deň vysporiadania obchodu ponúka v kurzovom lístku. Ak sa kúpa alebo predaj neuskutočňuje s komerčnou bankou, použije sa referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený ECB alebo NBS v deň predchádzajúci dňu vysporiadania obchodu.

**12. Zmeny účtovných zásad a účtovných metód**

V priebehu účtovného obdobia 2025 nenastali zmeny účtovných zásad a účtovných metód.

**13. Oprava významných chýb minulých účtovných období**

V priebehu účtovného obdobia nebola zaúčtovaná oprava významných chýb minulých účtovných období.

Adama Agriculture Slovensko, spol. s r.o.  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky  
Zostavenej k 31. decembru 2025

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

### III. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

#### 1. Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok

1.1. Pohyby na účtoch dlhodobého nehmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty

31. december 2025

|                           | <i>Aktivované<br/>náklady na<br/>vývoj</i> | <i>Softvér</i> | <i>Oceniťelné<br/>práva</i> | <i>Goodwill</i> | <i>Ostatný<br/>dlhodobý<br/>nehmotný<br/>majetok</i> | <i>Obstarávaný<br/>dlhodobý<br/>nehmotný<br/>majetok</i> | <i>Poskytnuté<br/>preddavky</i> | <i>Celkom</i> |
|---------------------------|--|----------------|-----------------------------|-----------------|--|--|---------------------------------|---------------|
| <b>Prvotné ocenenie</b>   |  |                |                             |                 |  |  |                                 |               |
| K 1. januára 2025         | -  | 150 088        | 357 000                     | 940 052         | -  | -  | -                               | 1 436 740     |
| Prírastky                 | -  | -              | -                           | -               | -  | -  | -                               | -             |
| Úbytky                    | -  | -              | -                           | -               | -  | -  | -                               | -             |
| Presuny                   | -  | -              | -                           | -               | -  | -  | -                               | -             |
| K 31. decembru 2025       | -  | 150 088        | 357 000                     | 940 052         | -  | -  | -                               | 1 447 140     |
| <b>Oprávky</b>            |  |                |                             |                 |  |  |                                 |               |
| K 1. januára 2025         | -  | 131 273        | 357 000                     | 940 052         | -  | -  | -                               | 1 428 325     |
| Prírastky                 | -  | 512            | -                           | -               | -  | -  | -                               | 512           |
| Úbytky                    | -  | -              | -                           | -               | -  | -  | -                               | -             |
| Presuny                   | -  | -              | -                           | -               | -  | -  | -                               | -             |
| K 31. decembru 2025       | -  | 131 785        | 357 000                     | 940 052         | -  | -  | -                               | 1 428 837     |
| <b>Opravná položka</b>    |  |                |                             |                 |  |  |                                 |               |
| K 1. januára 2025         | -  | -              | -                           | -               | -  | -  | -                               | -             |
| Prírastky                 | -  | -              | -                           | -               | -  | -  | -                               | -             |
| Úbytky                    | -  | -              | -                           | -               | -  | -  | -                               | -             |
| Presuny                   | -  | -              | -                           | -               | -  | -  | -                               | -             |
| K 31. decembru 2025       | -  | -              | -                           | -               | -  | -  | -                               | -             |
| <b>Zostatková hodnota</b> |  |                |                             |                 |  |  |                                 |               |
| K 1. januára 2025         | -  | 18 303         | 0                           | 0               | -  | -  | -                               | 18 303        |
| K 31. decembru 2025       | -  | 18 303         | 0                           | 0               | -  | -  | -                               | 18 303        |

**Adama Agriculture Slovensko, spol. s r.o.**  
**Poznámky individuálnej účtovnej závierky**  
**Zostavenej k 31. decembru 2025**  
**(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)**

1.2. Pohyby na účtoch dlhodobého hmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty

31. december 2025

|                           | <i>Pozemky</i> | <i>Stavby</i> | <i>Samostatné<br/>hnutelné<br/>veci<br/>a súbory<br/>hnutelných<br/>vecí</i> | <i>Pestovateľské<br/>celky trvalých<br/>porastov</i> | <i>Základné<br/>stádo<br/>a ťažné<br/>zvieratá</i> | <i>Ostatný<br/>dlhodobý<br/>hmotný<br/>majetok</i> | <i>Obstarávaný<br/>dlhodobý<br/>hmotný<br/>majetok</i> | <i>Poskytnuté<br/>preddavky</i> | <i>Celkom</i> |
|---------------------------|----------------|---------------|--|--|--|--|--|---------------------------------|---------------|
| <b>Prvotné ocenenie</b>   |                |               |  |  |  |  |  |                                 |               |
| K 1. januára 2025         | -              | -             | 173 203  | -  | -  | -  | -  | -                               | 173 203       |
| Prírastky                 | -              | -             | 3 229  | -  | -  | -  | -  | -                               | 3 229         |
| Úbytky                    | -              | -             | 19 914   | -  | -  | -  | -  | -                               | 19 914        |
| resuny                    | -              | -             | -  | -  | -  | -  | -  | -                               | -             |
| K 31. decembru 2025       | -              | -             | 156 519  | -  | -  | -  | -  | -                               | 156 519       |
| <b>Oprávky</b>            |                |               |  |  |  |  |  |                                 |               |
| K 1. januára 2025         | -              | -             | 170 311  | -  | -  | -  | -  | -                               | 170 311       |
| Prírastky                 | -              | -             | 2 696  | -  | -  | -  | -  | -                               | 2 696         |
| Úbytky                    | -              | -             | 19 913   | -  | -  | -  | -  | -                               | 19 913        |
| Presuny                   | -              | -             | -  | -  | -  | -  | -  | -                               | -             |
| K 31. decembru 2025       | -              | -             | 153 094  | -  | -  | -  | -  | -                               | 153 094       |
| <b>Opravná položka</b>    |                |               |  |  |  |  |  |                                 |               |
| K 1. januára 2025         | -              | -             | -  | -  | -  | -  | -  | -                               | -             |
| Prírastky                 | -              | -             | -  | -  | -  | -  | -  | -                               | -             |
| Úbytky                    | -              | -             | -  | -  | -  | -  | -  | -                               | -             |
| Presuny                   | -              | -             | -  | -  | -  | -  | -  | -                               | -             |
| K 31. decembru 2025       | -              | -             | -  | -  | -  | -  | -  | -                               | -             |
| <b>Zostatková hodnota</b> |                |               |  |  |  |  |  |                                 |               |
| K 1. januára 2025         | -              | -             | 2 892  | -  | -  | -  | -  | -                               | 2 892         |
| K 31. decembru 2025       | -              | -             | 3 425  | -  | -  | -  | -  | -                               | 3 425         |

**Adama Agriculture Slovensko, spol. s r.o.**  
**Poznámky individuálnej účtovnej závierky**  
**Zostavenej k 31. decembru 2025**  
**(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)**

1.3. Goodwill

Goodwill sa účtuje pri kúpe alebo vklade podniku alebo jeho časti, ak je kúpna cena alebo uznaná hodnota vkladu vyššia ako je reálna hodnota jednotlivých zložiek majetku a záväzkov, ktorou sa tento majetok a záväzky ocenia v účtovníctve kupujúceho alebo prijímateľa vkladu. Záporný goodwill sa zaúčtuje v prospech účtu 015 – Goodwill. Pri účtovaní goodwillu sa zisťuje, v akej výške sa v budúcnosti v súvislosti s goodwillom zvýšia ekonomické úžitky a v súvislosti so záporným goodwillom znížia ekonomické úžitky. Ak budúce zvýšenie ekonomických úžitkov bude pravdepodobne nižšie než je výška goodwillu zaúčtovaná na účte 015 – Goodwill, príslušná časť goodwillu sa odpíše pri kúpe alebo vklade podniku alebo jeho časti. Vzniknutý záporný goodwill sa jednorazovo odpíše v prospech účtu 551 – Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku so súvzťažným zápisom na ťarchu účtu 075 – Oprávky ku goodwillu.

**2. Pohľadávky**2.1. Veková štruktúra pohľadávok

31. december 2025

| Položka  | Splatnosť           |                      | Celkom           |
|--|---------------------|----------------------|------------------|
|  | v lehote splatnosti | po lehote splatnosti |                  |
| <b>Krátkodobé pohľadávky</b>                                     |                     |                      |                  |
| Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám | 45 573              | -                    | 45 573           |
| Ostatné pohľadávky z obchodného styku                            | 1 265 074           | -                    | 1 265 074        |
| Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu                  | -                   | -                    | -                |
| Sociálne poistenie   | -                   | -                    | -                |
| Daňové pohľadávky a dotácie                                      | 45 411              | -                    | 45 411           |
| Iné pohľadávky   | 1 905               | -                    | 1 905            |
| <b>Spolu krátkodobé pohľadávky</b>                               | <b>1 357 963</b>    | <b>-</b>             | <b>1 357 963</b> |

Účtovná jednotka netvorí opravné položky k pohľadávkam z toho dôvodu, že pohľadávky má poistené v spoločnosti Coface a príčinou vyššej sumy pohľadávok po splatnosti bola prechodná nepriaznivá situácia na poľnohospodárskom trhu.

2.2. Opravné položky k pohľadávkam

Položky súvahy, ku ktorým sú tvorené opravné položky:

| Položka  | 1. 1. 2025 | Tvorba | Zúčtovanie z dôvodu zániku opodstatnenosti | Zúčtovanie z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva | 31.12. 2025 |
|--|------------|--------|--|---|-------------|
| Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám                                 | -          | -      | -  | -   | -           |
| Ostatné pohľadávky z obchodného styku  | -          | -      | -  | -   | -           |
| Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám | -          | -      | -  | -   | -           |

**Adama Agriculture Slovensko, spol. s r.o.**  
**Poznámky individuálnej účtovnej závierky**  
**Zostavenej k 31. decembru 2025**

**(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)**

|   |          |          |          |          |          |
|---|----------|----------|----------|----------|----------|
| Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu | -        | -        | -        | -        | -        |
| Iné pohľadávky                                  | -        | -        | -        | -        | -        |
| <b>Spolu</b>                                    | <b>-</b> | <b>-</b> | <b>-</b> | <b>-</b> | <b>-</b> |

### 3. Finančné účty

#### 3.1. Spoločnosť má finančný majetok v štruktúre

| <b>Položka</b>                                       | <b>31.12.2025</b> | <b>31.12.2024</b> |
|--|-------------------|-------------------|
| <b>Peňažné prostriedky</b>                           |                   |                   |
| Pokladnica, ceniny                                   | 0                 | 319               |
| Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky | 1 125 258         | 2 384 700         |
| Bankové účty termínované                             | -                 | -                 |
| Peniaze na ceste                                     | -                 | -                 |
| <b>Spolu</b>   | <b>1 125 258</b>  | <b>2 385 019</b>  |

### 4. Časové rozlíšenie

| <b>Položka</b>                              | <b>31.12.2025</b> | <b>31.12.2024</b> |
|---|-------------------|-------------------|
| Náklady budúcich období dlhodobé            | -                 | -                 |
| Náklady budúcich období krátkodobé, z toho: | 8 037             | 13 687            |
| <i>poistenie</i>                            | 2 821             | 7 741             |
| <i>SW služby</i>                            | 5 216             | 5 671             |
| <i>cestovné</i>                             | -                 | -                 |
| <i>nájom</i>                                | -                 | -                 |
| <i>odb. literatúra</i>                      | -                 | 275               |
| Príjmy budúcich období dlhodobé             | -                 | -                 |
| Príjmy budúcich období krátkodobé           | -                 | -                 |
| <b>Spolu</b>                                | <b>8 037</b>      | <b>13 687</b>     |

## IV. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE PASÍV SÚVAHY

### 1. Vlastné imanie

|                              |                      |                       |
|------------------------------|----------------------|-----------------------|
| <b>Poznámky Úč PODV 3-01</b> | <b>IČO: 47210575</b> | <b>DIČ:2023959718</b> |
|------------------------------|----------------------|-----------------------|

**Adama Agriculture Slovensko, spol. s r.o.**  
**Poznámky individuálnej účtovnej závierky**  
**Zostavenej k 31. decembru 2025**

**(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)**

1.1. Informácie o vlastnom imaní

Základné imanie spoločnosti k 31. decembru 2025 je 505 000 EUR. Základné imanie bolo celé upísané a splatené.

Zákonný rezervný fond je vo výške 58 626 EUR. Spoločnosť tvorí rezervný fond v súlade s Obchodným zákonníkom.

1.2. Rozdelenie účtovného zisku alebo vyrovnanie straty za rok 2024

| <b>Položka</b>                                  | <b>2024</b>   |
|---|---------------|
| Účtovný zisk                                    | 98 690        |
| <b>Rozdelenie účtovného zisku</b>               |               |
|   | <b>2024</b>   |
| Prídel do zákonného rezervného fondu            | 4 935         |
| 3Prídel do štatutárnych a ostatných fondov      | -             |
| Prídel do sociálneho fondu                      | -             |
| Prídel na zvýšenie základného imania            | -             |
| Úhrada straty minulých období                   | -             |
| Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov    | 93 755        |
| Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom | -             |
| Iné   | -             |
| <b>Spolu</b>                                    | <b>98 690</b> |

**2. Rezervy**

2.1. Zákonné a ostatné rezervy

31. december 2025

| <b>Položka</b>  | <b>1. 1. 2025</b> | <b>Tvorba</b> | <b>Použitie</b> | <b>Zrušenie</b> | <b>31. 12. 2025</b> |
|---|-------------------|---------------|-----------------|-----------------|---------------------|
| <b>Dlhodobé rezervy</b>                                   |                   |               |                 |                 |                     |
| Dlhodobé zákonné rezervy                                  | -                 | -             | -               | -               | -                   |
| Ostatné dlhodobé rezervy                                  | -                 | -             | -               | -               | -                   |
| <b>Krátkodobé rezervy</b>                                 |                   |               |                 |                 |                     |
| Krátkodobé zákonné rezervy, z toho:                       | 19 277            | 2 195         | 19 277          | -               | 2 195               |
| <i>mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia</i>  | 19 277            | 2 195         | 19 277          | -               | 2 195               |
| Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:                       | 81 607            | -             | -               | -               | 24 640              |
| <i>overenie účt. závierky a zostavenie daň. priznania</i> | 1 300             | 3 809         | 1 300           | -               | 3 809               |
| <i>poistenie pohľadávok</i>                               | -                 | -             | -               | -               | -                   |
| <i>Odchodné/odstupné</i>                                  | 25 734            | -             | -               | 25 734          | -                   |
| <i>Ostatné</i>  | 54 573            | 20 831        | -               | 54 573          | 20 831              |

**Adama Agriculture Slovensko, spol. s r.o.**  
**Poznámky individuálnej účtovnej závierky**  
**Zostavenej k 31. decembru 2025**

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

### 3. Závazky

#### 3.1. Výška záväzkov do lehoty a po lehote splatnosti vrátane skupiny a záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti

| <b>Položka</b>   | <b>31.12.2025</b> | <b>31.12.2024</b> |
|--|-------------------|-------------------|
| <b>Dlhodobé záväzky:</b>                                       |                   |                   |
| Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov          | -                 | -                 |
| Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov | 533               | 2 317             |
| <b>Spolu dlhodobé záväzky</b>                                  | <b>533</b>        | <b>2 317</b>      |
| <b>Krátkodobé záväzky:</b>                                     |                   |                   |
| Záväzky do lehoty splatnosti                                   | 565 432           | 2 222 613         |
| Záväzky po lehote splatnosti                                   | 2 821 882         | 2 821 882         |
| <b>Spolu krátkodobé záväzky</b>                                | <b>1 107 993</b>  | <b>5 044 495</b>  |

#### 3.2. Závazky zo sociálneho fondu

|  | <b>31.12.2025</b> | <b>31.12.2024</b> |
|--|-------------------|-------------------|
| Začiatkový stav sociálneho fondu           | 2 317             | 4 972             |
| Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov | 1 827             | 8 701             |
| Tvorba sociálneho fondu zo zisku           | -                 | -                 |
| Ostatná tvorba sociálneho fondu            | -                 | -                 |
| Tvorba sociálneho fondu celkom             | 1 827             | 8 701             |
| Čerpanie sociálneho fondu                  | 3 611             | 11 356            |
| <b>Konečný zostatok sociálneho fondu</b>   | <b>533</b>        | <b>2 317</b>      |

### 4. Pôžičky a krátkodobé finančné výpomoci

| <b>Položka</b>  | <b>Mena</b> | <b>Úrok p. a. v %</b>  | <b>Dátum splatnosti</b> | <b>K 31. 12. 2025 (v eurách)</b> | <b>K 31. decembru 2024 (v eurách)</b> |
|---|-------------|------------------------|-------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|
| Dlhodobé pôžičky  |             |                        | -                       |                                  | -                                     |
| Krátkodobé pôžičky:   |             |                        |                         |                                  |                                       |
| Adama Celsius B.V. (materská spoločnosť)- revolvingový úver | EUR         | 3M / 1M Euribor +2,5 % | -                       | 0                                | 800 000                               |
| Krátkodobé finančné výpomoci                                |             |                        |                         |                                  | -                                     |

**Adama Agriculture Slovensko, spol. s r.o.**  
**Poznámky individuálnej účtovnej závierky**  
**Zostavenej k 31. decembru 2025**

**(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)**

**V. VÝNOSY**

**1. Výnosy z hospodárskej činnosti**

1.1. Tržby z predaja tovaru, vlastných výrobkov a služieb/Čistý obrat

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa typov výrobkov a služieb a podľa hlavných oblastí odbytu:

| <i>Typ výrobkov,<br/>tovarov, služieb/<br/>Oblasť odbytu</i> | <i>Slovensko</i> |                  | <i>Zahraničie (EU)</i> |                | <i>Zahraničie<br/>(tretie krajiny)</i> |                | <i>Celkom</i>    |                  |
|--|------------------|------------------|------------------------|----------------|--|----------------|------------------|------------------|
|  | <i>2025</i>      | <i>2024</i>      | <i>2025</i>            | <i>2024</i>    | <i>2025</i>                            | <i>2024</i>    | <i>2025</i>      | <i>2024</i>      |
|  | Tovar            | 4 515 592        | 5 751 908              | 170 204        | 265 417                                | -              | 78 734           | 4 685 796        |
| Služby   | 15 809           | -                | 45 573                 | 3 515          | -                                      | 206 452        | 61 382           | 209 967          |
| Ostatné výnosy<br>z hospodárskej<br>činnosti                 | 19 493           | 217              | -                      | 141 045        | -                                      | -              | 19 493           | 141 262          |
| <b>Čistý obrat celkom</b>                                    | <b>4 766 671</b> | <b>5 752 125</b> | <b>215 777</b>         | <b>409 977</b> | <b>-</b>                               | <b>285 186</b> | <b>4 766 671</b> | <b>6 447 288</b> |

**Adama Agriculture Slovensko, spol. s r.o.**  
**Poznámky individuálnej účtovnej závierky**  
**Zostavenej k 31. decembru 2025**

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

## VI. NÁKLADY

### 1. Náklady z hospodárskej činnosti

#### 1.1. Náklady za služby, ostatné náklady z hospodárskej činnosti, finančné náklady a náklady výnimočného rozsahu alebo výskytu

| <b>Položka</b>   | <b>2025</b> | <b>2024</b> |
|--|-------------|-------------|
| Náklady za poskytnuté služby, z toho:                                  | 360 862     | 655 848     |
| <i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>       | 29 634      | 15 725      |
| <i>náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky</i>             | -           | 15 725      |
| <i>iné uisťovacie audítorské služby</i>                                | 6 795       |             |
| <i>súvisiace audítorské služby</i>                                     | -           |             |
| <i>daňové poradenstvo</i>  | 22 839      |             |
| <i>ostatné neaudítorské služby</i>                                     | -           |             |
| Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:        | 331 228     | 640 123     |
| <i>Marketing a inzercia</i>  | 25 727      | 86 331      |
| <i>Registrácie a development</i>                                       | 29 804      | 176 861     |
| <i>Nájomné</i>   | 33 542      | 101 754     |
| <i>Reprezentačné</i>   | 19 635      | 21 650      |
| <i>Ostatné</i>   | 222 520     | 253 527     |
| Celková suma osobných nákladov:  | 356 195     | 1 178 857   |
| <i>Mzdy</i>  | 258 769     | 872 606     |
| <i>Ostatné náklady na závislú činnosť</i>                              | 50          | 300         |
| <i>Sociálne poistenie</i>  | 84 177      | 199 425     |
| <i>Zdravotné poistenie</i>   | -           | 85 468      |
| <i>Sociálne zabezpečenie</i>   |             | 21 058      |
| Finančné náklady, z toho:  | 2 007       | 62 542      |
| <i>Kurzové straty, z toho:</i>   | 2 007       | 8 393       |
| <i>kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka</i> | -           | 457         |
| <i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>           | 3 712       | 54 149      |
| <i>nákladové úroky</i>   | -           | 49 679      |
| <i>Ostatné náklady na finančnú činnosť</i>                             | 3 712       | 4 470       |
| Náklady výnimočného rozsahu alebo výskytu                              |             | -           |

Adama Agriculture Slovensko, spol. s r.o.  
Poznámky individuálnej účtovnej závierky  
Zostavenej k 31. decembru 2025

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

## **VII. INÉ AKTÍVA A INÉ PASÍVA**

### **1. Podmienené záväzky**

Daňové priznania zostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia piatich rokov. V dôsledku toho sú k 31. decembru 2025 daňové priznania spoločnosti za roky 2021 až 2025 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly.

### **2. Ostatné finančné povinnosti**

Spoločnosť využíva operatívny lízing automobilov.

## VIII. SPRIAZNENÉ OSOBY

Medzi spriaznené osoby patria akcionári, členovia predstavenstva, sesterské spoločnosti a spoločnosti, v ktorých podiel na základnom imaní presahuje 20 % (dcérske a pridružené spoločnosti a spoločné podniky).

Obchody medzi týmito osobami a spoločnosťou sa uskutočňujú za obvyklých podmienok a za obvyklé ceny. O obchodoch so spriaznenými osobami rozhoduje predstavenstvo. Komentár k týmto obchodom je v jednotlivých častiach poznámok.

### Transakcie s materskou účtovnou jednotkou

Spoločnosť uskutočnila nasledujúce transakcie s materskou účtovnou jednotkou:

|                            | 2025          | 2024          |
|----------------------------|---------------|---------------|
| Úroky z poskytnutého úveru | 27 290        | 49 679        |
| <b>Náklady spolu</b>       | <b>27 290</b> | <b>49 679</b> |

|  | 2025    | 2024 |
|--|---------|------|
| Splátka prijatej pôžičky od materskej účtovnej jednotky                              | 800 000 | 0    |
| Započítanie pôžičky od materskej spoločnosti s pohľadávkou za upísané vlastné imanie | -       | -    |
| Prijaté pôžičky  | 0       | 0    |

Majetok a záväzky z transakcií s materskou účtovnou jednotkou sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

|                      | 2025     | 2024           |
|----------------------|----------|----------------|
| Prijaté pôžičky      | 0        | 800 000        |
| <b>Záväzky spolu</b> | <b>0</b> | <b>800 000</b> |

### 31. december 2025

| <i>Spriaznená osoba</i>  | <i>Druh obchodu</i> | <i>Náklady</i> | <i>Výnosy</i> |
|--------------------------|---------------------|----------------|---------------|
| Ostatné spriaznené osoby | Nákup tovaru        | 1 410 912      | -             |
|                          | Predaj tovaru       | -              | 170 204       |

## IX. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NAŠALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, A DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2025 a do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne také udalosti, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti, okrem tých, ktoré sú uvedené vyššie a ktoré sú výsledkom bežnej činnosti.

## X. PREHĽAD ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA

### 31. december 2025

| <i>Položka</i>   | <i>Stav K 1. januáru 2025</i> | <i>Prírastky</i> | <i>Úbytky</i> | <i>Presuny</i> | <i>Stav K 31. decembru 2025</i> |
|--|-------------------------------|------------------|---------------|----------------|---------------------------------|
| Základné imanie  | 505 000                       | -                | -             | -              | 505 000                         |
| Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely                           | -                             | -                | -             | -              | -                               |
| Zmena základného imania  | -                             | -                | -             | -              | -                               |
| Pohľadávky za upísané vlastné imanie                               | -                             | -                | -             | -              | -                               |
| Emisné ážio  | -                             | -                | -             | -              | -                               |
| Ostatné kapitálové fondy   | -                             | -                | -             | -              | -                               |
| Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov    | -                             | -                | -             | -              | -                               |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov                | -                             | -                | -             | -              | -                               |
| Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín                         | -                             | -                | -             | -              | -                               |
| Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení | -                             | -                | -             | -              | -                               |
| Zákonný rezervný fond  | 53 691                        | -                | -             | 4 935          | 58 626                          |
| Nedeliteľný fond   | -                             | -                | -             | -              | -                               |
| Štatutárne fondy a ostatné fondy                                   | -                             | -                | -             | -              | -                               |
| Nerozdelený zisk minulých rokov                                    | 917 463                       | -                | -             | 93 755         | 1 011 218                       |

|  |        |        |   |          |        |
|--|--------|--------|---|----------|--------|
| Neuhradená strata minulých rokov                       | -      | -      | - | -        | -      |
| Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia        | 98 689 | 75 203 | - | (98 689) | 75 203 |
| Vyplatené dividendy                                    | -      | -      | - | -        | -      |
| Ostatné položky vlastného imania                       | -      | -      | - | -        | -      |
| Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa | -      | -      | - | -        | -      |

---